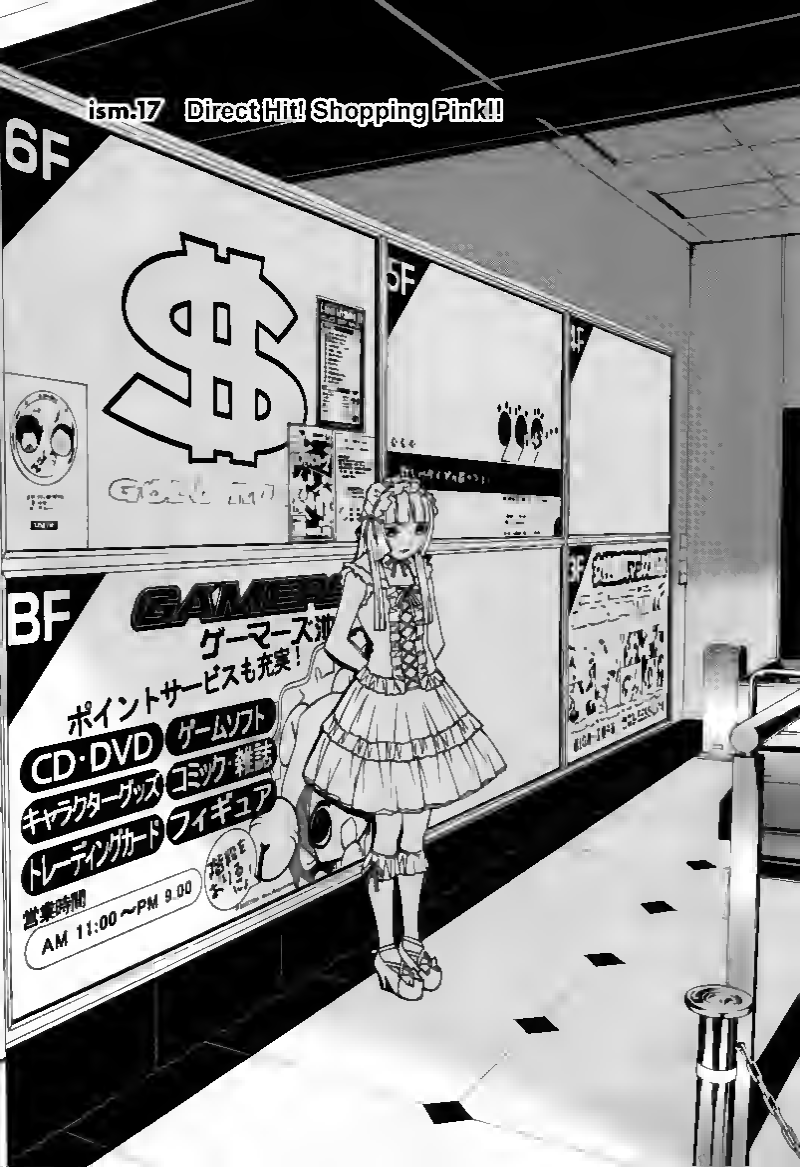

6F
5F
BF
GAMERS
ゲーマーズ沖
ポイントサービスも充実!
CD・DVD
ゲームソフト
キャラクターグッズ
コミック・雑誌
トレーディングカード
フィギュア
営業時間
AM 11:00～PM 9:00

IKEBUKURO
Otaku City
I WONDER WHEN WAS IT THAT THIS PLACE WAS KNOWN AS THE [OTAKU'S GINZA]?
L-BOOKS 同人館
ANYWHERE I GO, ALL I SEE ARE FUJOSHIS... THEY'RE ALL ROTTEN TO THE CORE...!!
DAMN...WHAT IS THIS AGE.....!!!

MATSUMOTO-BUCHOU! THIS HERE IS THE NEWLY REFURBISHED ANIPRO GAMERS!!
KIYOKAWA! KONISHI-FUKU BUCHOU!! FUJOSHI!! WE SHOULD GO OUR SEPARATE WAYS NOW!!!
わな
わな
WOW, THE SHOP LOOKS LIKE IT'S FOR BOTH GENDERS!
I WONDER IF THEY HAVE NEW OMATEN GOODS IN STOCK?
ゲームソフト
コミック・雑誌
フィギュア
トレーディングカード
キャラクターグッズ
こよ
WHY THE HECK ARE YOU GUYS FOLLOWING ME TO MY SHOPPING!!!

SO THIS IS....
ANIPRO GAMERS!!

GOODS!?
CD?!
DVD?!

I SEE THERE ARE A LOT MAGAZINES AND BOOKS LINED UP BUT IT
WHEN YOU LOOK CLOSELY,
新刊
WHAT KIND OF SHOP IS THIS...?
THERE'RE A LOT OF ANIME AND MANGA HERE..
!!
THAT'S.....
OMATEN!!!

SO MANY OMATEN GOODS BEING SOLD HERE.
TO THINK THERE'S

I HAVE TO BUY IT...I MUST BUY IT!!
ちらり。
IF IT'S TENMIKO...
TENMIKO!
TENMIKO!
TENMIKO!

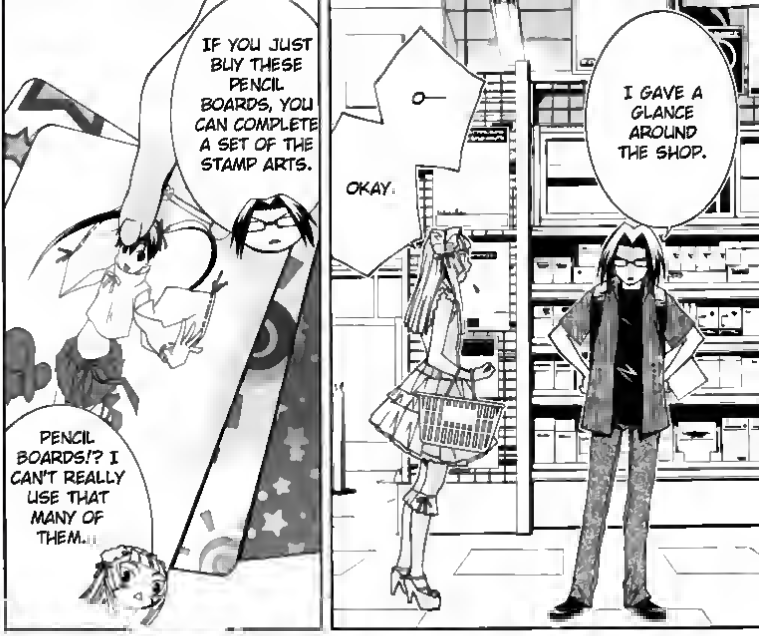
AS ALWAYS, GAMERS HAS EVERYTHING IN STOCK.

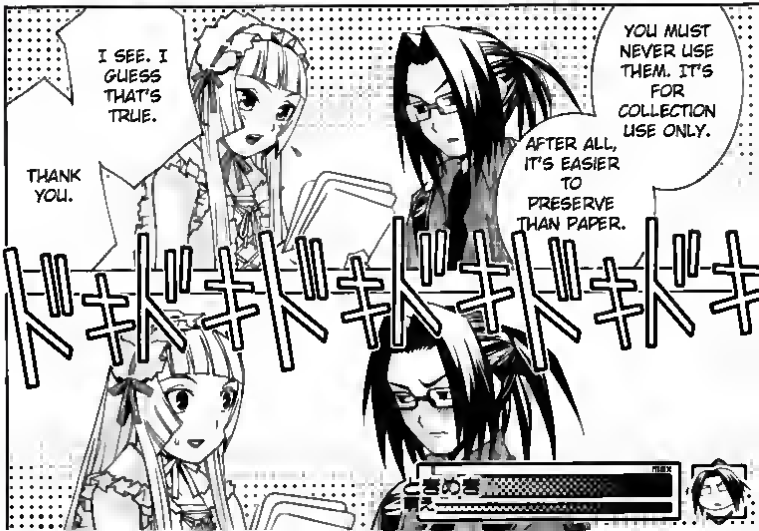
THAT FUJOSHI. SHE MUST BE CRAZY TO THINK OF BUYING EVERY SINGLE GOODS.

HEY, FUJOSHI!!

MA——
!!
YOU'LL REGRET IT IF YOU JUST BUY EVERYTHING ON SIGHT.
MATSUMOTO -KUN...
FOR INSTANCE,
W——
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GONNA BE USING THAT PENCIL CASE!?
AND YOU JUST PUT IN SOME POCKET CALENDERS, DIDN'T YOU?
DO YOU EVEN NEED THAT MANY OF THEM!?
WELL...
Y——
YES!?
AND!!

I'M SURE THESE ITEMS ARE ALL PART OF AN ARTBOOK SET.
ARTWORK...?
SO I ONLY NEED TO BUY THE ARTBOOK?
LOOK CLOSELY
THESE ITEMS ARE ALL USING THE SAME ARTWORK.
WAIT HERE FOR A BIT.
...THIS IS GOING NOWHERE.
松本君……！
待ってても言っていいわれろ
EVEN IF YOU'RE TELLING ME TO WAIT.
MATSUMOTO-KUN


I GAVE A GLANCE AROUND THE SHOP.
OKAY.
IF YOU JUST BUY THESE PENCIL BOARDS, YOU CAN COMPLETE A SET OF THE STAMP ARTS.
PENCIL BOARDS!? I CAN'T REALLY USE THAT MANY OF THEM...

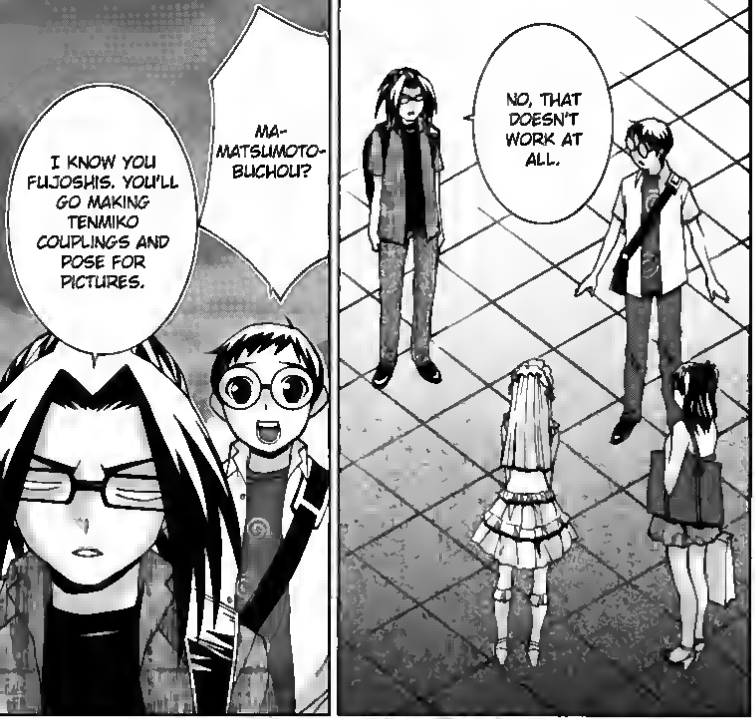

YOU MUST NEVER USE THEM. IT'S FOR COLLECTION USE ONLY.
AFTER ALL, IT'S EASIER TO PRESERVE THAN PAPER.
I SEE. I GUESS THAT'S TRUE.
THANK YOU.
ドキドキドキドキドキドキ

max
WHY...! WHY WOULD SUCH A CUTE GIRL
DON'T MISUNDER STAND ME, OKAY?
I NORMALLY REALLY HATE THE BEING THEY CALL FUJOSHI!
BE A FUJOSHI..!!
T/N TSUNDERE? LOL
REALLY HATE...
FUJOSHI...?
IT'S JUST THAT I CAN'T STAND LOOKING AT YOU HESITATI—
MATSUMOTO-BUCHOU!!! LOOK AT THIIISSSS!! IT'S OMATEN TRADING CARDS!!!!
I SEE... TRADING CARDS, EH...

DESPITE EVERYTHING...
I BOUGHT TOO MANY THINGS AGAIN.
ME TOO, NOZOMIN...
IT WAS REALLY FUN BUT...
I WANTED TO CHAT MORE WITH NOZOMIN...
AMANE-SAN.

I'M NOT VERY MUCH OPPOSED TO WEARING IT.. (THANKS TO THE CROTCH PROTECTOR)
I JUST FEEL EMBARRASSED TO WEAR IT TO EVENTS AND SUCH.
IS IT REALLY NOT OKAY FOR YOU
TO DO UZUME-CHAN'S COSPLAY?
わあー
UZUME-TAN'S COSPLAY!!
わあー
COSPLAY!!
KIYOKAWA-KUN!?
わあー
THIS MUST BE FATE! I HAVE BEEN INTERESTED IN COSPLAY FOR A WHILE NOW ANYWAY....
わあー
IF WE ALL DO IT, IT WON'T BE EMBARASSING!!!
COSPLAY IS A GREAT IDEA!!

THIS IS BAD. I HAVE TO DO SOMETHING QUICK. DAMN, I HAVE NO IDEA WHERE TO START JABBING AT THIS. THERE'S TOO MANY THINGS WRONG WITH THIS CONVERSATION.
PULL IT OFF..?
IF IT'S TENTERU I THINK I CAN PULL IT OFF!
AMANE-SAN!?
THEN, I'LL COSPLAY MIKOTO.
RIGHT! IF IT'S A MALE CHARACTER!!
I-I SORT OF THOUGHT THAT
IF IT'S A MALE CHARACTER, I DON'T HAVE TO WORRY SO MUCH ABOUT THE BODY SHAPE. IT'LL BE EASIER TO GET IN CHARACTER TOO.
IT'S HARDER TO BE DISCOVERED TOO!!
CROSS-DRESSING ISN'T THAT BAD.


MA-MATSUMOTO-BUCHOU!?
I KNOW YOU FUJOSHIS. YOU'LL GO MAKING TENMIKO COUPLINGS AND POSE FOR PICTURES.
NO, THAT DOESN'T WORK AT ALL.

T/N WELL, START IMAGINING SOMETHING YET? P

WHAT!?
THEN, MATSUMOTO-BUCHOU WILL COSPLAY MIKOTO, OKAY?
WHY WOULD I...
WHO'S TALKING ABOUT GENDER-BENDER! THAT'S WHY I HATE
IF YOU COS* AS MIKOTO IT'LL BE TOTALLY GENDER BENDER, YOU KNOW?!
THAT'S RIGHT! MATSUMOTO-BUCHOU IS TOTALLY RIGHT! IT'S WRONG!!

T/N: SHORT FOR COSPLAY

THAT'S NOT THE PROBLEM!!!
IF YOU DON'T WANT TO COS THE HUMAN FORM, YOU CAN ALWAYS GO FOR ANIMAL COSTUME.
IT'LL BE FINE!
BUT, I REALLY HAVE NO CONFIDENCE IN MY STYLE...

T/N: GOTTA LOVE KIYOKAWA LOL

T/N JUST IN CASE, COMIKET IS COMIC MARKET. JAPAN'S BIGGEST AND MOST FAMOUS EVENT FOR ANIME AND MANGA. GOOGLE FOR MORE INFO

IF WE'RE DOING IT, THEN LET'S DO IT AT THE SUMMER'S HIGHLIGHT
わあー
SUMMER COMIKET*!
HEY! STOP DECIDING ON YOUR OWN!!
WILL YOU, REALLY?
SINCE NOZOMIN INSISTS...

I'M GETTING SO EXCITED ALREADY!
OH-
I'LL DO IT
やるよ
決まった わけじゃ
I DIDN'T SAY
まだやるって
ANGER LIMIT
I HAVE A FEELING
THIS SUMMER WILL BE A TRULY UNFORGETTABLE ONE!
えぇん
UNFORGETTA-BLE SUMMER!!

それは僕の方もだ
IT'S THE SAME FOR ME TOO
小西望
KONISHI NOZOMI
SEIBU
PAR
Loft

HEY, IT'S JUST AN EXAMPLE BUT SAY FOR YOU FUJOSHIS, THE COUPLES* THAT YOU LIKE. WOULD FUJOSHIS LIKE UKE OR SEME CHARACTERS MORE?
IT SEEMS THAT MOST PEOPLE TEND TO LIKE UKE CHARACTERS. JUST A GENERAL OPINION THOUGH.
T/N: AS IN HOMO COUPLES
HERE'S THE STUFF YOU WANT.
THANK YOU, ONII-TAMA ♥
T/N: TAMA IS A CUTESY WAY OF SAYING SAMA, A HONORIFIC TO SHOW RESPECT TO BROTHERS
I SEE...
THAT FUJOSHI WANTED TO DO MIKOTO'S COSPLAY SO THAT MEANS SHE LIKES MIKOTO RIGHT..?
T/N: ANIKI = BROTHER
WELL, IT'S MOSTLY BECAUSE THEY HAVE THIS TWISTED LOVE OF WANTING TO MAKE THE CHARACTERS CRY OR BULLY THEM BUT I DON'T THINK I NEED TO EXPLAIN TO ANIKI* SINCE HE WON'T UNDERSTAND ANYWAY.
WONDER IF I COSPLAY AS MIKOTO, WILL SHE TAKE INTEREST IN ME? NOT THAT I'M HOPING SHE WILL.

姉さん講座

ただ今、脳内補完Chu～♡

CURRENTLY, COMPLETING IMAGINATION～～

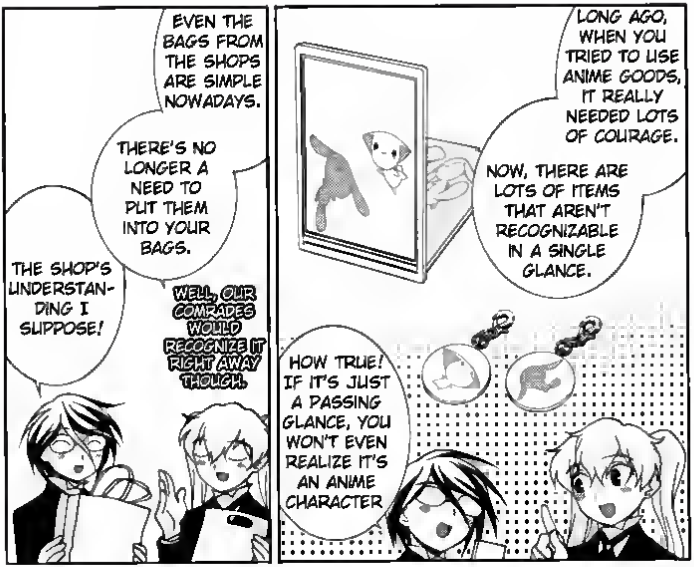
EPISODE 5 ANIME GOODS

第15回「アニメグッズ」

I GUESS IT'S NOT POSSIBLE TO FIND A BOOK ON FISHING THAT I LOVE.
THIS TIME, WE'LL BE INTRUDING UPON ANIPRO GAMERS.
THIS IS A SHOP THAT MAINLY SELLS COMICS, GAMES AND OTHER RELATED ITEMS.
ALSO KNOWN AS A SPECIALTY SHOP.

THEY EVEN SELL CDS. LOOK.
STAND ALONE CDS, CHARACTER SONGS, DRAMA CD... WOW, THEY HAVE EVERYTHING HERE...
AND THAT'S NOT ALL THEY HAVE, FOLKS.
THIS IS OMATEN'S COMPLETE MATERIAL GUIDEBOOK!!
IN ITS PLACE, THERE ARE LOTS OF DIFFERENT VARIETIES OF MOOK BOOKS AND RELATED GOODS.
ANIME GOODS REALLY HAVE COME A LONG WAY.
LIMITED GOODS!
DEPENDING ON THE SHOP, THERE ARE CERTAIN GOODS THAT ARE ONLY SOLD AT SPECIFIC SHOPS.
SOME OF THEM ARE ONLY POSSIBLE TO GET BY TRADING USING POINTS THAT YOU ACCUMULATE THROUGH BUYING OTHER MERCHANDISES.

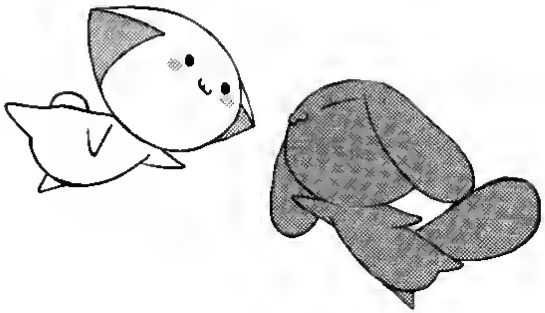
'80s
AT FIRST, IT WAS MOSTLY STATIONERY OBJECTS THOUGH THERE WERE A LOT OF COLOUR VARIATIONS AND TYPES.
'90s
絶対愛
AT THIS AGE, THEY STARTED TO MAKE GOODS PRINTED ONTO CLOTH OBJECTS AND STUFF THAT IS USED IN YOUR DAILY LIFE.
THIS WAS MOSTLY DUE TO MANGA'S INFLUENCE MORE OR LESS.
RECENTLY, THEY HAVE EVEN STARTED SELLING TEA, COOKIES AND OTHER FOOD STUFF AS WELL.
THERE'S EVEN RICE CRACKERS AND CANDIES, IT SEEMS...
TAMA-TAN'S PERSONAL FAVOURITE IS OTOME ROAD COOKIES.
THE WAY THEY RENEW THE DESIGN EVERY YEAR MAKES IT A GOOD SOUVENIR, DON'T YOU THINK?
乙女ロードクッキー
THERE ARE PICTURES OF GUYS ON EACH AND EVERY ONE OF THE COOKIES...
YOU CAN EVEN TALK ABOUT LIKESEME USING THE COOKIES!!
T/N: WHY WOULD I TALK ABOUT LIKESEME WITH COOKIES? I CAN'T UNDERSTAND FUJOSHIS.


EVEN THE BAGS FROM THE SHOPS ARE SIMPLE NOWADAYS.
THERE'S NO LONGER A NEED TO PUT THEM INTO YOUR BAGS.
THE SHOP'S UNDERSTANDING I SUPPOSE!
WELL, OUR COMRADES WOULD RECOGNIZE IT RIGHT AWAY THOUGH.
LONG AGO, WHEN YOU TRIED TO USE ANIME GOODS, IT REALLY NEEDED LOTS OF COURAGE.
NOW, THERE ARE LOTS OF ITEMS THAT AREN'T RECOGNIZABLE IN A SINGLE GLANCE.
HOW TRUE! IF IT'S JUST A PASSING GLANCE, YOU WON'T EVEN REALIZE IT'S AN ANIME CHARACTER
IF YOU PUT IT THAT WAY, IT'S TRUE I SUPPOSE...
AFTER ALL, THEY'RE ALL CHARACTER GOODS.
AFTER ALL, IF YOU LOOK AT ANIME GOODS FROM ANOTHER ANGLE, IT'S MORE OR LESS THE SAME AS THOSE (CENSORED) GOODS.
THE FAMOUS CHARACTERS EVEN GET LOTS OF COSPLAY TREATMENT, YOU KNOW? TOTALY OTAKUISH.
I THINK DAKIMAKURAS ARE A BIT HARD FOR PEOPLE TO UNDERSTAND...
I THINK IT'S FINE FOR EVERYONE TO LIVE WHILE SURROUNDED BY THE THINGS THEY LIKE, DON'T YOU THINK SO?

T/N: THE ORIGINAL RAW CENSORED THAT. I CAN TAKE A GUESS WHAT IT IS THOUGH *GRINS*

フダンシズムー愚男子主義ー2　おわり

T/N: YOU STILL HAVE A LONG WAY TO GO IN THE WAYS OF THE OTAKU, PRINCEY. HUHUHU



ヤングガンガンコミックス

YG COMICS

フダンシズム
-腐男子主義-

2

2008年8月25日　初版発行

著者
もりしげ

© 2008 Morishige

発行人
田口浩司
発行所
株式会社スクウェア・エニックス
〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3F
【編集】TEL.03-5333-0605
【営業】TEL.03-5333-0632　FAX.03-5362-6464
印刷所
凸版印刷株式会社
担当編集
中野 崇・清水 岳郎
装幀
関 善之+青山 功（ボラーレ）
初出／ヤングガンガン平成20年No.01―03　No.05―07
No.09―11

この作品はフィクションです
実在の人物・団体・事件などとは一切関係ありません

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。乱丁・落丁本はお取り換え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版営業部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り換え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り換えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978-4-7975-2332-9 C9979
Printed in Japan

Credits

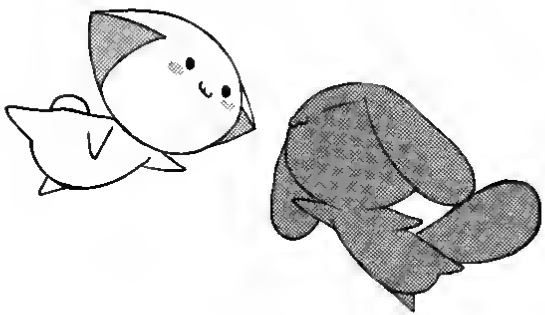
Damienthedevil:
Japanese Translator

ghostmirage:
Proofreader

DemyX:
Cleaner & Typesetter

Natsu:
Final Editor & Quality Checker

http://tikuscanlation.blogspot.com/



We're Hiring!
We need Malay translator, Cleaner & Typesetter for the series 'Donkey High School'. Check out our website to apply. Please let us know if you send your e-mail.